

DOCUMENTO ESECUTIVO DI ATTUAZIONE PILOTA “COSTRUZIONE DI UN NETWORK DI SERVIZI SANITARI TRANSFRONTALIERI”



Questo documento va compilato in lingua italiana ed in lingua slovena.

Prijavnico je potrebno oddati v slovenskem in italijanskem jeziku.

SINTESI DEL PROGETTO

Massimo 10 righe

Il Progetto “Costruzione di un Network di servizi sanitari transfrontalieri” si pone l’obiettivo di migliorare la fruizione e le performance dei servizi sanitari e socio-sanitari nel territorio transfrontaliero del GECT GO (comune di Gorizia, comune di Nova Gorica e comune di Šempeter-Vrtojba) mediante un percorso pilota d’integrazione dei servizi e delle strutture sanitarie coinvolte (Azienda per l’Assistenza Sanitaria n.2 “Bassa Friulana - Isontina”, Splošna bolnišnica Franca Derganca e Zdravstveni dom di Nova Gorica).

Il progetto intende costruire un network che si baserà sulle eccellenze esistenti nei due territori, sui bisogni della salute della popolazione, sulla necessità di una programmazione innovativa dei servizi, indispensabile per un sistema efficace ed efficiente di prossimità e di diritto universale alla salute.

POVZETEK PROJEKTA

Cilj projekta »Vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev« je izboljšanje koriščenja in izvajanja zdravstvenih ter socialnih storitev na čezmejnem območju EZTS GO (Občina Gorica, Mestna občina Nova Gorica, Občina Šempeter-Vrtojba) z vzpostavitvijo pilotnega procesa integracije storitev in ustanov, ki sodelujejo v projektu (Azienda per l’Assistenza Sanitaria n.2 “Bassa Friulana - Isontina”, Splošna bolnišnica Franca Derganca in Zdravstveni dom Nova Gorica).

Cilj projekta je vzpostavitev mreže zdravstvenih storitev na podlagi že obstoječih visoko kakovostnih storitev obeh območij in na podlagi analize zdravstvenih potreb prebivalstva ter ob upoštevanju dejstva, da je inovativno načrtovanje ponudbe zdravstvenih storitev ključnega pomena tako za uspešen in učinkovit sistem lokalne oskrbe kot za zagotavljanje univerzalne pravice do zdravja.



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020**

### **STATO DELL'ARTE**

#### **UTEMELJITEV PROJEKTA**

Spiegare il contesto, le motivazioni alla base del progetto, i problemi e le necessità che il progetto intende affrontare.

Attualmente le tre città di Gorizia, Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba, che formano l'area transfrontaliera del GECT GO, stanno vivendo un periodo di profonda trasformazione dovuta all'allargamento dell'Unione Europea e alla conseguente caduta del confine tra Italia e Slovenia.

Tale trasformazione riguarda anche il settore sanitario che ha subito profonde riorganizzazioni seppur con impatti e intensità diverse nei due stati e nelle tre città. L'agglomerato urbano del GECT GO conta oggi circa 77.000 persone, due ospedali (uno sul lato italiano e uno sul lato sloveno) e vari ambulatori e servizi territoriali. Le tre città si trovano così a disposizione una vasta offerta di servizi sanitari che in molti casi è potenzialmente duplicata in altri invece complementare. Le differenze linguistiche, organizzative, giuridiche e burocratiche non permettono però alla popolazione dell'area del GECT GO di usufruire ancora dei servizi sanitari in modo indistinto nei due paesi pur essendo i due stati membri del UE e attuatori della direttiva 2011/24/UE sui diritti dei pazienti relativa all'assistenza sanitaria transfrontaliera. Nel recente passato sia nell'ambito della programmazione europea 2000-2006 che nell'ambito della programmazione 2007-2013 sono stati attuati vari progetti di collaborazione nel campo sanitario tra l'Italia e la Slovenia. Tali progettualità hanno prodotto importanti studi di fattibilità ma non hanno prodotto impatti sull'effettiva erogazione di servizi congiunti e sostenibili alla cittadinanza.

Il presente progetto intende pertanto potenziare l'offerta di servizi sociosanitari per la popolazione residente nell'area del GECT-GO e nelle aree transfrontaliere di competenza degli enti pubblici coinvolti individuando le soluzioni che impediscono un pieno utilizzo delle strutture e dei servizi sanitari esistenti, garantendo una gestione maggiormente efficace degli stessi e nel contempo elevando il livello del servizio alla popolazione grazie sia al trasferimento reciproco di buone pratiche che ad una crescita congiunta favorita dall'applicazione di modelli di integrazione di successo riconosciuti in ambito europeo.



**SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA**



## **Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

Opišite izhodišča in razloge za projekt, probleme ter potrebe, ki jih nameravate rešiti v okviru projekta

Trenutno mesta Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, ki tvorijo obmejno območje EZTS GO, doživljajo obdobje globokih sprememb zaradi širitev Evropske Unije in padca državne meje med Italijo in Slovenijo. Ta sprememba vpliva tudi na zdravstveni sektor, ki je doživel precejšnjo reorganizacijo, čeprav z različnimi močmi in vplivi v obeh državah in v treh mestih. Urbano območje EZTS GO ima danes približno 77.000 prebivalcev, dve bolnišnici (eno na italijanski strani in eno na slovenski) in različne ambulante ter storitve na terenu. Tri mesta imajo tako na razpolago široko paletu zdravstvenih storitev, ki se v mnogih primerih podvajajo v drugih pa so si komplementarne. Jezikovne, organizacijske, pravne in birokratske razlike pa trenutno še ne omogočajo prebivalstvu območja EZTS GO, da bi lahko koristilo zdravstvene storitve v obeh državah na enak način, čeprav sta državi članici EU in obe izvajata Direktivo 2011/24/EU o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu. V zadnjem obdobju so bili izvedeni različni projekti sodelovanja na področju zdravstva med Italijo in Slovenijo, tako v evropskem programskem obdobju 2000-2006 kot v obdobju 2007-2013. V sklopu teh projektov so nastale pomembne študije izvedljivosti vendar ni prišlo do konkretnih učinkov pri nudenju skupnih in trajnostnih storitev v korist državljanov.

Zato je cilj tega pilotnega projekta izboljšati dostopnost zdravstvenih storitev za prebivalce EZTS GO in prebivalce obmejnih območij v pristojnosti javnih subjektov vključenih v projekt, najti rešitve, ki bi omogočile čim boljše koriščenje struktur in obstoječih zdravstvenih storitev ter zagotovile boljše upravljanje in višjo kakovost storitev s pomočjo medsebojne izmenjave dobrih praks in skupne rasti, ki bo izhajala iz izvajanja uspešnih in priznanih integracijskih modelov na evropski ravni.



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020**

### **OBIETTIVI DEL PROGETTO**

#### **CILJI PROJEKTA**

*Elencare gli obiettivi, individuando l'obiettivo generale e gli obiettivi operativi del progetto. Specificare il carattere transfrontaliero del progetto, sia in termini di impatto che di partenariato, per l'area coinvolta.*

#### **Obiettivo generale:**

Il progetto intende contribuire all'obiettivo specifico 4.1 del programma che mira a rafforzare la capacità di cooperazione istituzionale attraverso la mobilitazione delle autorità pubbliche e degli operatori principali dell'area affinché siano pianificate soluzioni congiunte a bisogni comuni. Nello specifico infatti la proposta promuove il potenziamento dell'offerta e il miglioramento della qualità di una serie di servizi sociosanitari per la popolazione residente nell'area del GECT-GO e nelle aree transfrontaliere di competenza degli enti pubblici coinvolti.

#### **Obiettivi operativi:**

1. Aumento del patrimonio informativo mediante acquisizione di dati / attività di analisi / mappatura
2. Applicazione della direttiva ue 36/2005 per la libera circolazione dei pazienti nell'area di competenza degli enti sanitari del GECT GO, attraverso l'avvio di sperimentazioni in tre ambiti di intervento: salute mentale territoriale, gravidanza fisiologica, intervento precoce sui bambini autistici
3. Costituzione di equipe multidisciplinari transfrontaliere per la presa in carico di pazienti nel settore della salute mentale, della gravidanza fisiologica e dell'intervento precoce sui bambini autistici, attraverso attività di formazione e lo sviluppo di modelli innovativi sostenibili e replicabili in altre aree del programma;
4. Costituzione di una governance unitaria per l'elaborazione di una Carta transfrontaliera dei Servizi sanitari, in grado di migliorare la conoscenza delle attività e delle modalità di accesso; attivazione di un sistema di prenotazione dei servizi transfrontalieri attraverso strumenti informatici
5. Miglioramento della conoscenza dell'offerta sanitaria transfrontaliera da parte della popolazione GECT mediante attività di animazione, informazione e diffusione dei risultati

Il progetto pilota “Costruzione di un Network di servizi sanitari transfrontalieri” coinvolgerà pertanto tutti gli enti sanitari ricompresi all'interno del GECT GO sia da parte slovena che da parte italiana. Le azioni previste nell'ambito dei tre settori prioritari (salute mentale,



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

## **Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020**

gravidanza fisiologica e integrazione sociosanitaria) saranno costruite in modo da garantire impatti transfrontalieri concreti dando accesso alla popolazione ad alcuni servizi pilota negli ospedali e negli ambulatori delle tre città. Oltre alla popolazione, stakeholder primario delle azioni pilota, anche il personale sanitario collaborerà in modo fattivo in gruppi misti italo-sloveni con attività di ricerca, formazione e sperimentazione congiunta. Durante il progetto specifici corsi di lingua e attività di interpretariato contribuiranno a ridurre le barriere linguistiche esistenti per non pregiudicare l'accesso ai servizi sanitari e la collaborazione tra il personale medico-sanitario.

La diversa organizzazione delle strutture sanitarie in Slovenia e in Italia e la vastità dell'area di competenza nelle aziende sanitarie/ospedali coinvolti permetterà di estendere gli impatti transfrontalieri in un'area più ampia del Gect GO che comprende la valle dell'Isonzo e del Vipacco sul lato sloveno, il basso e l'alto Isontino e la Bassa friulana sul lato italiano.

La sperimentazione dei servizi nell'ambito di ciascuna linea dovrà individuare un piano per l'inserimento degli stessi servizi nella programmazione sanitaria dei territori di entrambi i lati del confine al fine di garantirne la sostenibilità futura.



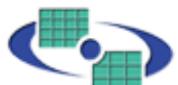
COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



## **Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

Naštejte in opišite splošni in operativne cilje projekta. Opišite čezmejni značaj projekta, tako v smislu čezmejnega vpliva kakor tudi partnerstva, na vključeno območje.

### Splošni cilj

Namen projekta je prispevati k specifičnemu cilju 4.1 programa, katerega namen je krepitev zmogljivosti institucionalnega sodelovanja in povezovanja javnih organov ter ključnih izvajalcev na območju z namenom načrtovanja skupnih rešitev za skupne potrebe. Projekt namreč spodbuja izboljšanje ponudbe in kakovosti številnih socialnih ter zdravstvenih storitev za prebivalce na območju EZTS-GO in v obmejnih območjih v pristojnosti javnih ustanov vključenih v projekt.

### Operativni cilji

1. Povečanje informacijske baze podatkov s pridobivanjem podatkov / analizami / urejanjem podatkov
2. Izvajanje Direktive EU 36/2005 za prost pretok bolnikov na območju v pristojnosti zdravstvenih ustanov EZTS GO z eksperimentiranjem na treh področjih: duševno zdravje na območju, fiziološka nosečnost in zgodnje odkrivanje avtizma pri otrocih
3. Ustanovitev čezmejnih multidisciplinarnih ekip za sprejem in oskrbo bolnikov na področju duševnega zdravja, fiziološke nosečnosti in zgodnjega odkrivanja avtizma pri otrocih s pomočjo aktivnosti usposabljanja in razvojem inovativnih trajnostnih in na drugih programskih območjih ponovljivih modelov;
4. Vzpostavitev sistema skupnega upravljanje za vzpostavitev Čezmejnega seznama zdravstvenih storitev namenjenega izboljšanju poznavanja storitev in načinov koriščenja zdravstvenih storitev; vzpostavitev sistema naročanja zdravstvenih storitev s pomočjo informacijskih orodij
5. Izboljšanje poznavanja ponudbe čezmejnih zdravstvenih storitev pri prebivalstvu EZTS GO s pomočjo aktivnosti obveščanja, informiranja in razširjanja rezultatov

Pilotni projekt »Vzpostavitev mreže čezmejnih zdravstvenih storitev« zajema vse zdravstvene subjekte z območja EZTS GO s slovenske in z italijanske strani. Predvideni ukrepi v okviru treh prednostnih področij (duševno zdravje, fiziološka nosečnost, integracija socialnih in zdravstvenih storitev) bodo zagotavljali realne čezmejne vplive in omogočili prebivalcem koriščenje nekaterih pilotnih zdravstvenih storitev v bolnišnicah ter ambulantah vseh treh mest. Poleg prebivalcev, ki so



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
"DR. FRANCA DERGANCA"  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

### Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

primarni deležniki pilotnih ukrepov, bodo v italijansko-slovenskih delovnih skupinah sodelovali tudi zdravstveni delavci, in sicer na področju skupnega raziskovanja, usposabljanja in eksperimentiranja. V okviru projekta se bodo izvajali posebni jezikovni tečaji in tolmačenja z namenom premagovanja jezikovnih ovir, ki onemogočajo normalno izvajanje čezmejnih dejavnosti, dostop do zdravstvenih storitev in sodelovanje med zdravstvenim osebjem. Razlike v organizaciji zdravstvenih ustanov v Sloveniji in Italiji ter obsežnost območja, na katerem le-te delujejo, bodo omogočile širitev čezmejnih vplivov projekta na širše območje izven EZTS GO, ki bo vključevalo tudi Soško in Vipavsko dolino na slovenski strani ter območja spodnjega in zgornjega Posočja ter Spodnje Furlanije na italijanski strani.

Za zagotavljanje trajnosti bo pri eksperimentiranju storitev na posameznih področjih potrebno določiti načrt vključevanja posameznih storitev v zdravstvene programe območij z obeh strani meje.



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

**Obiettivo 2:** Applicazione della direttiva ue 36/2005 per la libera circolazione dei pazienti nell'area di competenza degli enti sanitari del GECT GO, attraverso l'avvio di sperimentazioni in tre ambiti di intervento: salute mentale territoriale, gravidanza fisiologica, intervento precoce sui bambini autistici

### 2.a Sottoprogetto SALUTE MENTALE

SOSTEGNO ALL'ASSOCIAZIONISMO E PROTAGONISMO DELLE PERSONE:

- a. Rafforzamento dei percorsi di Recovery;
- b. costituzione di associazione auto-mutuo aiuto transfrontaliera.

#### RIABILITAZIONE

- a.Collaborazione con il privato sociale/organizzazione non governativa per la creazione di opportunità lavorative per i pazienti target
- b.Valorizzazione di uno spazio all'interno del Parco Basaglia-zona confine per le attività riabilitative
- c.Creazione di un gruppo convivenza in territorio sloveno in cogestione con ONG
- d.gestione di attività condivise al Centro Diurno di Gorizia

#### RETE SERVIZI E RISORSE.

- a.Governance dei servizi già esistenti
- b.introduzione e utilizzo budget di salute per i pazienti sloveni in collaborazione con il CSM di Gorizia

ATTIVAZIONE DEL CENTRO SALUTE MENTALE SLOVENO A NOVA GORICA ATTRAVERSO LA CREAZIONE DI UN'EQUIPE MISTA (direttiva 36/2005)

### 2.b Sottoprogetto AUTISMO

#### SVILUPPO DI RETI

Attivazione gruppi di auto-aiuto (ed etero-aiuto) con le associazioni dei genitori

### 2.c Sottoprogetto GRAVIDANZA FISIOLOGICA

Percorso congiunto di assessment per validare una metodologia condivisa rispetto alla gravidanza fisiologica (valutazione dei modelli teorici e di quelli applicati in Europa con determinati parametri: desk analysis + 3 visite studio), esame dei modelli, validazione di un modello (training on the job nelle strutture ospedaliero territoriali che applicano il modello),



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



**Obiettivo 3:** Costituzione di equipe multidisciplinari transfrontalieri per la presa in carico di pazienti nel settore della

## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020**

salute mentale, della gravidanza fisiologica e dell'intervento precose sui bambini autistici, attraverso attività di formazione e lo sviluppo di modelli innovativi sostenibili e replicabili in altre aree del programma;

### **3.a Sottoprogetto SALUTE MENTALE**

#### **FORMAZIONE:**

- a. Formazione equipe slovena e italiana sul: lavoro territoriale; la presa in carico e la continuità assistenziale
- b. Formazione per operatori scolastici, medici di base, servizio sociale
- c. Corsi di lingua
- d. Accreditamento ECM



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba

### **3.b Sottoprogetto AUTISMO**

#### **FORMAZIONE**

- a) Corsi di formazione operatori italiani e sloveni (metodo SDM con Colombi; metodo PECS con Mazedoni di Lubiana per bambini non verbali/ non vocali)
- b) Accreditamento ECM
- c) Diagnosi precoce: Eventi formativi per pediatri (2 eventi, uno in Italia e uno in Slovenia) nel primo anno con tavola rotonda) - Possibile coinvolgimento dei PLS dei 4 Distretti e dei MCA non impegnati nei turni di continuità assistenziale



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

### **3.c Sottoprogetto GRAVIDANZA FISIOLOGICA**

- a. Formazione congiunta sul modello prescelto

- b. applicazione a livello territoriale del modello congiuntamente individuato attraverso trasferimento di buone pratiche (analisi fattibilità + prima applicazione del modello, anche se parzialmente, equipe congiunta su servizi congiunti - elementi di innovazione nel percorso di continuità assistenziale, domiciliarità, appropriatezza),

**Obiettivo 4:** Costituzione di una governance unitaria per l'elaborazione di una Carta transfrontaliera dei Servizi sanitari, in grado di migliorare la conoscenza delle attività e delle modalità di accesso; attivazione di un sistema di prenotazione dei servizi transfrontalieri attraverso strumenti informatici

### **4.a Sottoprogetto SALUTE MENTALE**

#### **PROTOCOLLO TRANSFRONTALIERO**

- a. Tavoli transfrontalieri per la realizzazione di un protocollo attuativo comune per la gestione acuzie (posto letto al CSM)
- b. convenzione per la mobilità dei pazienti

### **4.b Sottoprogetto AUTISMO**

#### **PROTOCOLLO TRANSFRONTALIERO**

## **Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020**

- a) Tavoli transfrontalieri per la realizzazione di un protocollo attuativo comune per la gestione dell'Autismo
- b) creazione di un'equipe mista ( direttiva 36/2005)
- c) convenzione per regolamentare l'accesso e utilizzo delle strutture in un'ottica di condivisione degli spazi
- d) sperimentazione operativa del protocollo in un'ottica di messa in rete dei servizi già esistenti ( Stara Gora e UOEEPH) e/o implementazione degli stessi

### **4.c Sottoprogetto GRAVIDANZA FISIOLOGICA**

Azione pilota Investimenti per il centro della salute della donna: voce finalizzata a chiusura del percorso conoscitivo/formativo al fine di creare le condizioni di sostenibilità futura del progetto per erogare servizi gestiti congiuntamente a beneficio di tutta l'area di competenza dei partner di progetto

### **4.d Sottoprogetto INTEGRAZIONE SOCIO-SANITARIA**

- a. Centro transfrontaliero di prenotazione dei servizi socio-sanitari che includa tutti gli operatori sui due lati del confine e consenta agli utenti un migliore accesso ai servizi sociali e sanitari (CUP)
- b. Realizzazione nel punto di contatto regionale FVG/ nazionale sloveno di un link alla piattaforma CUP transfrontaliera contenente le indicazioni sulle diverse modalità di accesso alle prestazioni sanitarie convenzionate in ambito GECT-GO,
- c. Realizzazione di una piattaforma che interroghi i due sistemi (eNaročanje e CUP regionale FVG) che renda operativo il CUP transfrontaliero per le prestazioni convenzionate sia attraverso richiesta online disponibile ai cittadini e sia attraverso call center.

Obiettivo 5: Miglioramento della conoscenza dell'offerta sanitaria transfrontaliera da parte della popolazione GECT mediante attività di animazione, informazione e diffusione dei risultati

### **5.a Sottoprogetto SALUTE MENTALE**

CAMPAGNA IN-FORMATIVA: Riduzione dello stigma SM in ambito transfrontaliero (conferenze e attività per la comunità, filmati/spot bilingue)

- News letter, sito internet, ecc.

### **5.b Sottoprogetto AUTISMO**

#### **INFORMAZIONE**

- a) Realizzazione di eventi informativi bilingue di sensibilizzazione dell'autismo per i cittadini dell'area GECT GO
- b) realizzazione di brochure bilingue-carta dei servizi
- c) Diagnosi precoce: sensibilizzazione pediatri
- d) Diagnosi precoce: brochure per pediatri bilingue



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



## **Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020**



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Opišite načrtovane tipe aktivnosti in v okviru posameznega tipa aktivnosti opišite specifične aktivnosti in navedite, kje bodo lette izvedene ter njihovo predvideno trajanje.

**Cilj 1:** Povečanje informacijske baze podatkov s pridobivanjem podatkov / analizami / urejanjem podatkov

**1.a Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE**

**ANALIZA OBSTOJEČEGA STANJA:**

a. Predhodna analiza kot podlaga projektnim aktivnostim. Analiza kliničnih, administrativnih in pravnih vidikov storitev na področju duševnega zdravja v Sloveniji in Italiji.

b. Opredelitev tehničnih rešitev (sporazumi med javnimi ustanovami, npr. med ZD Nova Gorica in PB Idrija ter med ZD Nova Gorica in CSD)

**1.b Podprojekt FIZIOLOŠKA NOSEČNOST**

**ANALIZA OBSTOJEČEGA STANJA:**

Analiza trenutnega stanja in metodologij, ki se uporabljajo v Sloveniji in Italiji, ter evropski sektorski okvir, ki ga sestavljajo direktive EU in njihova aplikacija v nacionalnih sistemih.

**1.c Podprojekt INTEGRACIJA SOCIALNIH in ZDRAVSTVENIH STORITEV**

**ANALIZA PONUDBE**

Primerjava med obstoječimi seznammi zdravstvenih storitev in analiza sedanje ponudbe ter priložnosti za povezovanje obeh sistemov ter opredelitev morebitnih storitev za katere bodo podpisane konvencije, ki bodo omogočale neposreden dostop prebivalstvu, v skladu z zakoni Dežele FJK in določili Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZS)

**Cilj 2:** Izvajanje Direktive EU 36/2005 za prost pretok bolnikov na območju pod pristojnostjo zdravstvenih ustanov EZTS GO preko eksperimentiranja na treh področjih: duševno zdravje na območju, fiziološka nosečnost, zgodnje odkrivanje avtizma pri otrocih

**2.a Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE**

**PODPORA DRUŠTVOM/ZDRUŽENJEM in VKLJUČEVANJU OSEB:**

a. Krepitev poti okrevanja (Recovery);



## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

b. Ustanovitev čezmejnega združenja za samopomoč -medsebojno pomoč

### REHABILITACIJA

- a. Sodelovanje z zasebnimi socialnimi / nevladnimi organizacijami za ustvarjanje zaposlitvenih možnosti za ciljne paciente
- b. Ovrednotenje izbranega prostora v sklopu Parka Basaglia - obmejno območje za rehabilitacijske dejavnosti
- c. Vzpostavitev skupine (za sobivanje) v Sloveniji v soupravljanju z NGO
- d. Upravljanje skupnih dejavnosti v dnevnom centru v Gorici

### MREŽNE STORITVE IN VIRI

- a. Upravljanje obstoječih storitev
- b. uvedba in uporaba zdravstvenih proračunov za slovenske bolnike v sodelovanju s CSM iz Gorice

VZPOSTAVITEV SLOVENSKEGA CENTRA ZA DUŠEVNO ZDRAVJE V NOVI GORICI z ustanovitvijo mešane ekipe (Direktiva 36/2005)

### 2.b Podprojekt AVTIZEM

#### RAZVOJ MREŽ

Vzpostavitev skupin za samopomoč (in medsebojno pomoč) z združenji staršev

### 2.c Podprojekt FIZIOLOŠKA NOSEČNOST

Skupna presoja za potrditev skupne metodologije na področju fiziološke nosečnosti (vrednotenje teoretičnih in konkretnih modelov na podlagi določenih parametrov, ki se uporabljajo v Evropi: desk analysis + 3 študijski obiski) presoja modelov, potrditev modela (training on the job v bolnišnicah in primarnih zdravstvenih strukturah, ki izvajajo model)

**Cilj 3:** Ustanovitev multidisciplinarnih čezmejnih ekip za sprejem in oskrbo bolnikov na področju duševnega zdravja ter fiziološke nosečnosti na podlagi razvoja inovativnih, trajnostnih in na drugih območjih programov ponovljivih modelov;

### 3.a Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE

#### IZOBRAŽEVANJE:

- a. Usposabljanje slovenske in italijanske ekipe za delo na terenu, sprejem in oskrba pacientov, neprekinjenost oskrbe,
- b. usposabljanje za družinske zdravnike, šolsko osebje, socialne službe
- c. Jezikovni tečaji
- d. Akreditacija ECM

### 3.b Podprojekt AVTIZEM

#### IZOBRAŽEVANJE



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

- a) Izobraževalni tečaji za slovenske in italijanske izvajalce (metoda SDM s Colombi; metoda PECS z Makedonij iz Ljubljane za neverbalne otroke)
- b) Akreditacija ECM
- c) Zgodnje odkrivanje: izobraževalni dogodki/delavnice za pediatre (2 dogodka, eden v Italiji in eden v Sloveniji), okrogle mize v prvem letu) - Možnost vključevanja družinskih pediatrov štirih okrožij in razpoložljivih dežurnih zdravnikov

### 3.c FIZIOLOŠKA NOSEČNOST

- a. Skupno usposabljanje/izobraževanje na podlagi izbranega modela

b. Izvajanje skupno določenega in izbranega modela na projektnem območju s prenosom dobrih praks (študija izvedljivosti + prvo izvajanje modela, lahko tudi delno, skupna ekipa pri skupnih storitvah - inovativni elementi, ki zagotavljajo kontinuiteto oskrbe, obiske na domu in primernost oskrbe),

**Cilj 4:** Vzpostavitev sistema skupnega upravljanje za oblikovanje Čezmejnega seznama zdravstvenih storitev namenjenega ustreznemu poznovanju storitev in načinov koriščenja zdravstvenih storitev; vzpostavitev sistema naročanja zdravstvenih storitev s pomočjo informacijskih orodij

### 4.a Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE

#### ČEZMEJNI PROTOKOL

- a. Čezmejna omizja za realizacijo skupnega izvedbenega protokola za upravljanje akutnih primerov (postelja pri CSM)
- b. Konvencija za mobilnost pacientov

### 4.b Podprojekt AVTIZEM

#### ČEZMEJNI PROTOKOL

- a. Čezmejna omizja za izdelavo skupnega izvedbenega protokola pri obravnavi avtizma
- b) skupna ekipa strokovnjakov (direktiva 36/2005)
- c) konvencija za ureditev dostopa in uporabo objektov z namenom souporabe prostorov
- d) poskusno izvajanje protokola v smislu mreženja obstoječih storitev (Stara Gora in UOEEPH) in/ali nadgradnja storitev

### 4.c Podprojekt FIZIOLOŠKA NOSEČNOST

Pilotni ukrep Investicije v center za zdravje žensk: postavka je predvidena v končni fazi spoznavalnega/izobraževalnega procesa s ciljem ustvarjanja pogojev, ki bodo omogočali trajnost projekta pri skupnemu upravljanju in zagotavljanju storitev v korist celotnega območja, ki ga pokrivajo projektni partnerji.



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

### 4.d Podprojekt INTEGRACIJA SOCIALNIH in ZDRAVSTVENIH STORITEV

a. Čezmejni center za naročanje zdravstvenih storitev, ki združuje vse akterje na obeh straneh meje in omogoča boljšo dostopnost storitev (CUP):

- b. Na obeh kontaktnih točkah (FJK in SLO) povezava na spletni portal čezmejnega centra za naročanje z navodili o različnih načinih dostopa do zdravstvenih storitev na območju EZTS GO
- c. Vzpostavitev spletnega portala za povezovanje obeh sistemov (eNaročanje in CUP FJK), ki naj omogoča operativnost čezmejnega centra za naročanje konvencioniranih zdravstvenih storitev tako preko spletnega naročanja kot tudi preko klicnega centra

**Cilj 5:** Izboljšanje poznavanja ponudbe čezmejnih zdravstvenih storitev pri prebivalstvu EZTS GO s pomočjo aktivnosti ozaveščanja, informiranje in razširjanja rezultatov

### 5.a Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE

**INFORMACIJSKA KAMPANJA:** Zmanjšanje stigmatizirnosti DZ v čezmejnem okolju (konference in aktivnosti namenjene skupnosti, dokumentarni filmi/dvojezični spot)

- News letter, spletna stran, itd.

### 5.b Podprojekt AVTIZEM

**INFORMIRANJE**

- a) Izvedba dvojezičnih informativnih dogodkov za ozaveščanje prebivalcev območja EZTS GO o problematiki avtizma
- b) dvojezične zgibanke - seznam zdravstvenih storitev
- c) Zgodnje odkrivanje: ozaveščanje pediatrov
- d) Zgodnje odkrivanje: dvojezična zgibanka za pediatre



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## **REALIZZAZIONI E RISULTATI DEL PROGETTO**

### **UČINKI IN REZULTATI PROJEKTA**

Descrivere e quantificare le principali realizzazioni attuate dal progetto e i conseguenti risultati attesi. Specificare i target groups e l'impatto transfrontaliero sul territorio - benefici e valore aggiunto apportato dal progetto. (Massimo 60 righe)

#### **Realizzazioni del settore sanitario**

##### **Sottoprogetto SALUTE MENTALE**

1. Analisi propedeutica alle attività progettuali, sotto il profilo clinico, amministrativo e legale delle attività del servizio alla salute mentale in Slovenia e in Italia
2. individuazione di soluzioni tecniche (convenzioni tra enti pubblici, per es. tra Zdravstveni dom di Nova Gorica e SB Idrija e Zdravstveni dom di Nova Gorica e Center za socialno delo)
3. Aumento delle competenze
4. Rafforzamento dei percorsi di Recovery  
 -Riduzione dello stigma SM in ambito transfrontaliero (conferenze e attività per la comunità, filmati/spot bilingue)  
 -News letter, sito internet, ecc.
5. Sinergia tra i due sistemi sanitari italiano e sloveno contro l'istituzionalizzazione, l'esclusione sociale e la cronicizzazione dei pazienti con disturbi alla Salute mentale, attraverso la presa in carico territoriale da parte di equipe integrate, con il supporto della cooperazione sociale/ONG, utilizzo congiunto del Centro diurno di Gorizia, attivazione CSM a Nova Gorica, protocollo comune per la gestione delle acuzie.

##### **Sottoprogetto AUTISMO**

1. Intercettazione della patologia prima dei 18- 24 mesi
2. Aumento delle competenze
3. Sinergia tra i due sistemi sanitari italiano e sloveno per la condivisione delle strutture assistenziali ed il confronto professionale sulla presa in carico degli assistiti da parte di equipe congiunte
4. Intervento culturale volto all'aumento della consapevolezza del problema e dell'importanza della diagnosi precoce

##### **Sottoprogetto GRAVIDANZA FISIOLOGICA**



## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

N.1 Analisi dello status quo delle metodologie in Slovenia e Italia e del quadro normativo UE di riferimento  
Individuazione e validazione di n.1 metodologia condivisa rispetto alla gravidanza fisiologica  
N.1 corso di formazione su modello  
N.1 corso di formazione linguistica  
N.1 analisi fattibilità + prima applicazione del modello  
N.1 equipe congiunta su servizi congiunti.  
N.1 azione pilota investimenti



COMUNE DI GORIZIA

### Sottoprogetto INTEGRAZIONE SOCIO-SANITARIA

1. Realizzazione di N.1 Carta transfrontaliera dei servizi sanitari
2. Confronto ed analisi dell'offerta e delle possibilità di integrazione tra i due servizi sanitari
3. Realizzazione di N.1 Centro transfrontaliero di prenotazione dei servizi socio-sanitari
4. Realizzazione di N.1 sito web dedicato, o realizzazione di collegamento tra punto di contatto regionale FVG e nazionale sloveno, con le indicazioni riguardanti l'area GECT GO.
5. Realizzazione di N.1 piattaforma che interroghi i due sistemi

**Target groups diretti e indiretti :** cittadini dell'area GECT, operatori sanitari, enti sanitari in Italia e Slovenia, giuristi, personale docente



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



### Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

Opišite glavne pričakovane učinke projekta in jih kvantificirajte ter opišite rezultate projekta in ciljne skupine. Poudarite tudi čezmejne učinke - koristi in dodano vrednost projekta na območje. (Največ 60 vrstic)

### Učinki na zdravstvenem področju

#### Podprojekt DUŠEVNO ZDRAVJE

1. Predhodna analiza, ki bo služila kot podlaga projektnim aktivnostim. Analiza bo obravnavala klinične, administrativne in pravne vidike storitev na področju duševnega zdravja v Sloveniji in Italiji.
2. Opredelitev tehničnih rešitev (sporazumi med javnimi ustanovami, npr. med ZD Nova Gorica in PB Idrija ter med ZD Nova Gorica in CSD)
3. Povečane kompetenc
4. Krepitev poti okrevanja (Recovery)  
-Zmanjšanje stigmatiziranosti DZ v čezmejnem okolju (konference in aktivnosti namenjene skupnosti, dokumentarci/dvojezični spot)  
-News letter, spletna stran, itd.
5. Sinergija med dvema zdravstvenima sistemoma
6. Sinergija med dvema zdravstvenima sistemoma (italijanki in slovenski) proti institucionalizaciji, socialni izključenosti in kroničnosti bolnikov z motnjami v duševnem zdravju z uporabo mešane ekipe, ki bo skrbela za sprejem in oskrbo bolnika na območju, s podporo socialnega zadružništva/ONG;s skupna uporaba dnevnega centra v Gorici in vzpostavitev slovenskega centra za duševno zdravje v Novi Gorici, skupni protokol za upravljanje akutnih primerov.

#### Podprojekt AVTIZEM

1. Zgodnje odrikovanje bolezni v obdobju pred 18. - 24. mesecem starosti
2. Povečanje kompetenc
3. Sinergija med dvema zdravstvenima sistemoma (italijanki in slovenski) za souporabo zdravstvenih stuktur in za strokovno primerjavo na področju sprejema in oskrbe bolnika s strani mešanih ekip
4. Kulturni ukrep namenjen povečevanju ozaveščenosti o problemu in o pomenu zgodnjega odkrivanja



## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

### Podprojekt FIZIOLOŠKA NOŠEČNOST

Analiza trenutnega stanja in metodologij, ki se uporabljajo v Sloveniji in Italiji, ter evropski sektorski okvir, ki ga sestavlja direktive EU

Identifikacija in potrditev skupne metodologije na področju fiziološke nosečnosti

Skupno usposabljanje/izobraževanje na podlagi izbranega modela  
Jezikovni tečaj

Študija izvedljivosti + prvo izvajanje modela,

Skupna ekipa pri skupnih storitvah.

Pilotni ukrep - Investicije



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n. 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



Zdravstveni dom  
Osnovno varstvo  
NOVA GORICA

### Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

## COOPERATION PROGRAMME ITALY-SLOVENIA 2014-2020

Categoria di Spesa Izdatki po kategorijah	EUR
Personale interno Zaposleni	€ 2.400.050,00
Personale esterno Zunanji sodelavci	€ 1.294.350,00
Riunioni Srečanja	33.000,00
Attrezzature Oprema	68.000,00
Investimenti infrastrutturali Izdatki za gradbena dela, nakup zemljišč in nepremičnin	970.000,00
Informazione e pubblicità Informiranje in obveščanje	203.000,00
Spese preparatorie Pripravljalni izdatki	
Costi di Amministrazione e altre spese Administrativni izdatki in ostali izdatki	31.600,00
<b>TOTALE SPESE AMMISSIBILI</b> <b>SKUPAJ UPRAVIČENI IZDATKI (a)</b>	<b>5.000.000,00</b>
<b>ENTRATE</b> <b>PRIHODKI (b)</b>	<b>0,00</b>
<b>TOTALE COSTI AL NETTO DELLE ENTRATE</b> <b>SKUPAJ IZDATKI ZMANJŠANI ZA VREDNOST</b> <b>PRIHODKOV</b> <b>(c=(a-b))</b>	<b>5.000.000,00</b>



COMUNE DI GORIZIA



MESTNA OBČINA  
NOVA GORICA



Občina  
Šempeter-Vrtojba



Azienda per i Servizi Sanitari  
n 2 Isontina



SPLOŠNA BOLNIŠNICA  
“DR. FRANCA DERGANCA”  
NOVA GORICA



## Cooperation Programme INTERREG Italy-Slovenia 2014-2020



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO